



LitusGo Manwal

Modjul 7

**II-Maniġġ tal-Ekosistemi
(ekosistemi tal-art u tal-kosta)**



Editur: Isotech Ltd, Environmental Research and Consultancy
www.isotech.com.cy

LitusGo hu mħallas bis-sapport tal-Kummisjoni Ewropeja taħt Leonardo da Vinci Programme - *Multilateral Project for the Development of Innovation*, 2009.

Dan il-fuljett edukattiv jirrefletti biss l-opinjoni tal- awtur, u l-Kummisjoni ma tistax tinzamm responsabli għal kull użu ta' informazzjoni mehmuža hawnhekk.

ISBN set 978-9963-720-43-9

ISBN 978-9963-720-51-4

Harsa lejn il-manwal tal-LitusGo

Il-Manwal LitusGo hu parti minn pakket edukattiv tal- LitusGo , li hu inkluż fil-portal LitusGo: www.litusgo.eu. LitusGo jimmira lejn taħriġ u tkebbis ta' ħiliet tal-Awtoritajiet Lokali u l-imsieħba lokali f' temi ta' Maniġġ Integrali taż-Żona Kostali u r-rejazzjoni lejn l-impatti tal- bidliet tal-klima .Dan il-Manwal għandu 20 il-modjul awtonomini li għalkemm indipendenti huma relatati ma xulxin. Il-modjuls jinstabu f' erba' ilsna , il-Krieg , l-Ingliz , il-Malti u t-Tork u li huma maqsuma fi tlett forom: l-applikazzjoni ta' wiki dedikat fil-portal tal- LitusGo, id-dvd u kopja b'versjoni iebsa. Din il-kopja b' versjoni iebsa tal- Manwal LitusGo jikkonsisti minn 20 ktejjeb indipendenti ,wieħed għal kull modjul li jinżamm f'għafas iebes kollettiv.

Lista ta' moduli tal-Manwal Edukattiv ta' LitusGo

- Modjul 1:** Għafas legali ewropew
- Modjul 2:** Involviment tal-imsieħba / Participazzjoni pubblika
- Modjul 3:** Turiżmu sostenibli – li jgħorr il-kapaċċita
- Modjul 4:** Maniġġ tar-risorzi tal-ilma
- Modjul 5:** Is-sajd u t-trobbija tal-ħut
- Modjul 6:** Kwalita tal-ilma fil-kosta
- Modjul 7:** Maniġġ tal- Ekosistemi (l-ekosistemi tal-art u tal-kosta)
- Modjul 8:** Maniġġ tal-iskart / reċiklat / compost
- Modjul 9:** Tniġġiz tal- arja
- Modjul 10:** Użu tal-art / ippjannar urban / żvillupp ekstrem tal-kosta
- Modjul 11:** Maniġġ tal- landscape u tal- marine-scape
- Modjul 12:** Kontroll tal-erosjoni kostali
- Modjul 13:** Issues li jdejjqu fil-kommunita 1:Tniġġiż tal-ħsejjes
- Modjul 14:** Issues li jdejjqu fil-kommunita 2:Tniġġiż ta' dawl u thermal, Tniġġiż, irwejjaħ
- Modjul 15:** Medded arkejoloġiči / siti storiċi / wirt kulturali
- Modjul 16:** Maniġġ ta' kundizzjonijiet ekstrem: riskji tal-ghargħar Ghargħar kostali u l-qawmien tal-maltemp
- Modjul 17:** In-nixfiet
- Modjul 18:** Desertifikazzjoni
- Modjul 19:** Użu tal-enerġija, konsum u maniġġ tal-binjet ħodor
- Modjul 20:** Binjet ħodor

Krediti

il-Manwal Edukattiv tal-LitusGo žvilluppa minn grupp edukattiv :

Modjuls 1, 2, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 kienu preparati minn team xjentifiku ta' kordinaturi / beneficijari ta' ISOTECH Ltd. Awturi maġġuri: Michael I. Loizides, Chemical / Environmental Engineer u Xenia I. Loizidou, Civil / Coastal Engineer. Constantinos Georgiades (MSc in ICZM) hu responsabli mill-editing. Il-qoxra iebsa tal-Manwal edukattiv hu desinjat minn Anastasia Georgiou.

Modules 3, 4, 5, 10, 11, 15, 20 huma preparati minn team xjentifiku ta' ELLINIKI ETAIRIA - Society for the Environment and Cultural Heritage / Sustainable Aegean Programme. Awturi maġġuri : Georgia Kikou, Geographer, Msc Environment, Coordinators of AEGEAN Project, Alexandros Moutafsis, Economist, Msc Environment, Leonidas Economakis, Political Sciences - MA International Development.

Dr Alan Pickaver f' isem il-partner EUCC kien responsibli mill-kontroll ta' kwalita tal-materjal edukattiv.

Shubija ta' LitusGo

Beneficjarju / Kordinatur:

ISOTECH Ltd Konsulenza u Ricerka fuq I-Ambjent www.isotech.com.cy

Cipru:

Kunsill ta' Pafos www.pafos.org.cy

AKTI Centru tal-Progetti u Ricerka, www.akti.org.cy

Grecja:

ELLINIKI ETAIRIA – Socjetač ghall-ambjent u wirt kulturali
www.ellet.gr / **Programm Sostenibbli Aegean,** www.egaio.gr

Kreatur tas-Siti elettronici www.onisis.gr

Malta:

Kunsill Lokali Hal Kirkop www.kirkop.gov.mt

Olanda:

EUCC – Union tal-Marina u I-Kosta www.eucc.net

Modjul 7

II-Maniġġ tal-Ekosistemi (ekosistemi tal-art u tal-kosta)

-1- Sfond tejoretiku

Il-bniedem jiddependi fuq is-saħħha tal-ekosistemi. Is-sistema ekoloġika hija kumpless dinamika ta' pjanti, animali, mikro-organiżmi u l-ambjent tagħhom li mhux ħaj, fejn il-poplu hu parti integrali. Il-benefiċċji li nieħdu minn natura u li niddependu fuqhom kuljum li jvarjaw minn injam għall-ikel, mill-ilma għal regular tal-klima huwa msejjah servizzi ekosistemi. (3).

Il-Kummissjoni għall-Maniġġ tal-Ekosistema (IUCN-CEM) tal-IUCN tidefinixxi l-maniġġ tal-ekosistema bħala “process li jintegra fatturi ekoloġiči, soċċo-ekonomiċi u istituzzjonali f'analizi komprensivi w'azzjoni li jolqtu l-bżonnijiet tal-preżent u tal-futur”. L-ghan ċentrali tal-maniġġ tal-ekosistema huwa sostenabli, effiċċenti w'użu ekwitatibbi tar-riżorsi naturali. Il-maniġġ tal-ekosistema jagħraf illi l-inter-konnettività tas-sistemi ekoloġiči, soċċo-kulturali, ekonomiċi u istituzzjonali huma fundamentali biex aħna nifhem l-fatturi li jinfluenzaw l-għanijiet ambjentali u x'joħroġ minnhom bħala “outcomes”. Huwa approċċo sħiħ, multi-dixxiplinarju u integrat li jeħtieg bidla sostanzjali għal kif aħna nipperċedu u napproċjaw il-maniġġ taż-żewġ ambjentali tagħna naturali u l-mibdul.

Miri tal-maniġġ tal-ekosistema

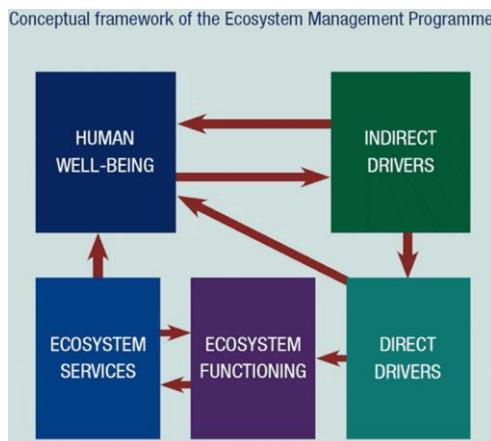
Twaqqif ta' miri čari huwa kruċjali għas-suċċess tal-maniġġ tal-ekosistema. Fi ħdan il-mira ewlenija ta' sostenn integrat ekoloġiku, hemm approvati hames miri speċifiċi (4):

- Żamma vijabli ta' popolazzjonijiet ta' kull speċi nattiv in situ
- Tirrapreżenta f'żoni protetti kull tip ta' ekosistema nativa fost varjazzjoni wiesa' naturali
- Żamma ta' proċessi ekoloġiči u evoluzzjonarju (i.e., reġimi disturbanti, proċessi idroloġiči , čikli nutrijenti , etc.)
- Maniġġ fuq perjodi ta' żmien biżżejjed biex imantni potenzjal evoluzjonarju ta' speċi u ekosistemi.
- Jakkomoda l-użu uman u l-okkupanza fi ħdan dawn il-konstrejns “constraints”.

Jekk il-maniġġ tal-ekosistema se jżomm u jiforixxi, ir-relazzjoni ta' bejn il-mira l-ġdida li tipproteġi l-integrita ekoloġika u l-istandard l-antik li jiprovdi l-affarijiet u s-servizzi għall-bnedmin irid ikun rikoncijat (4).

-2- Objectivel - Għan

Il-ħajja tajba tal-bniedem, is-sigurta' tal-ikel u l-ghixien sostenibbli huma magħquda b'affinita lejn saħħa ġejjiena tad-diversi ekosistemi tagħna. Il-maniġġ tal-ekosistema titlob li tifhem il-funzjonijiet tal-ekosistemi biex japoġġjaw u jirregolaw il-proċessi li jdawru l-ħajja fuq id-dinja. Aktar ukoll, l-approċċo jagħraf li l-ekosistemi jiprovdu affarrijiet diversi u servizzi li huma valorizzati dirett jew indirett mis-soċċjeta' f' termini ekoloġiči, ekonomiċi u soċċo-kulturali.



Stampa 1. Ripreżentazzjoni tal-framework tal-ecosystem management programme (7)

Hafna approċċi konvenzjonali tal-maniġġ ta' r-riżors għandhom kultant skop wieħed u limitati fl-ispażju (eż. lokali, reġjonali, nazzjonali u trans-borduri) u ż-żmien (eż. qasir, medju u medda fit-tul). Il-maniġġ tal-ekosistema fl-gharfien tar-rwol kritiku tal-bniedmin bħal ma għandhom manigħers tal-bijodiversita, jimmiraw li jevitaw dawn in-nuqqasijiet billi jiddentifikaw u jikkomunikaw il-benificċji u l-valuri tal-ekosistemi b'saħħithom li jiżguraw kemm l-ħixien tal-ispeċi u l-ħajja tajba tal-bniedem (6).

Imma n-nies għadhom jafu fitit fuq il-maniġġ tal-ekosistemi (ekosistema tal-

art u tal-kosta), u hemm vojt fl-informazzjoni, taħriġ u l-kapaċita li tibni fuq il-maniġġ tal-ekosistemi specjalment fil-Mediterran u minn Livel Lokali. LitusGo qed jagħmel sforz biex jissaportja l-Awtoritajiet Lokali u ssocjetajiet lokali lejn maniġġ sostenibbli ta' ekosistemi.

-3- II - Problema

Is-sistemi ekoloġiči jew l-ekosistemi huma responsabbi għas-sapport tal-ħajja tal-proċess ambjentali bħalma huma iċ-ċikli globali idroliġi, nitroġeni u tal-faħam "carbon". Huma essenzjali għas-sopraivenza tal-bnedmin. Madanakollu, l-interazzjonijiet tal-bniedem għandhom impatti profoni fuq il-proċessi bijologici, kemikali u fizċi li jżommu l-istruttura u l-funzjonijiet tal-ekosistemi (naturali u dik li għamel il-bniedem) (1).

Fid-dinja, l-ekosistemi qegħdin ikunu aktar suġġett għall-impatti li jimpatta –bniedem bħal:

- sfruttar żejjed tal-foresti,
- tindif tal-art għall-biedja,
- iżvilupp infrastrutturali,
- ħruq tal-fjuwil tal-fossilji u tal-bijomassa li jwassal għal telf tad-diversità bijologika,
- degradazzjoni tal-art,
- interuzzjonijiet fir-reġimi tan-nixxiegħat tal-ilma
- kwalita' ta' ilma fqir,
- U ż-żjeda fil-konċentrazzjoni tal-gassijiet tas-serra atmosferiči.

Dawn l-impatti għandhom kultant effetti profondi fuq is-saħħha tal-bniedem kif ukoll fuq daqs l-ghixien daqs l-iżvilupp ekonomiku.

-4- Kif timxi mal - problema

Hawn huma ftit soluzzjonijiet/suġġerimenti prattikabli u li huma implimentabli ta' kif l-Awtorita' Lokali tista' tissaportja l-ekosistemi lokali:

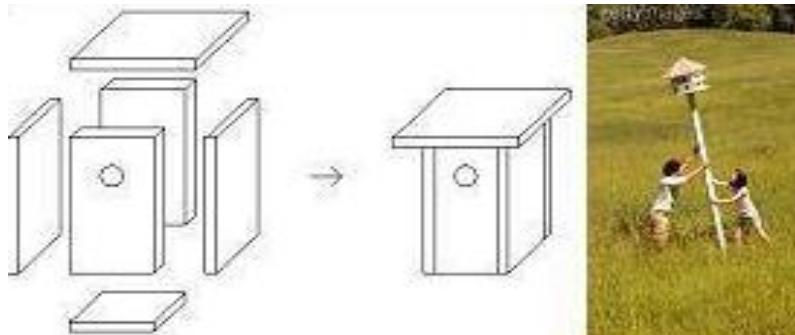
- Introduci programmi ta' edukazzjoni/taħriġ li jimmiraw li joħolqu u li jsostnu għarfien fost il-persuni li jieħdu deċiżjonijiet lokali u l-imsieħba lokali (eż soċċeta civili (NGOs) etc u ħiliet u kompetenzi fost l-impjegati tal-Kunsill lokali u l-NGOs lokali)
- Attivitajiet/avvenimenti li jqajmu għarfien
 - Il-Kunsilli Lokali jistgħu jorganizzaw vižti fl-ghelieqi li jikkumplimentaw faċilment b'mod prattiku attivitajiet biex jgħollu l-livell tal-ekosistemi (xi suġġerimenti li hawn imsemmija hawn taħt) bil-parċeċċajonni u bil-volontarjat tan-nies lokali)
 - Jorganizzaw ġranet ta' informazzjoni
 - Twaqqif ta' kampanji biex tixpruna għarfien fl-iskejjel li jkunu issapportjati minn NGOs lokali
 - Laqħat tal-imsieħba
- Support inklusiv ta' meded ma xi żona protetta bħal NATURA 2000. Ir-regolamenti taż-żona protetta huma ibbażati ta' sikwit fuq approċjo ta' ekosistema li tikkombina l-iżvilupp mal-protezzjoni b' mod ikontrollat.
- Support ta' kontroll jew projbizjoni fuq sajd, kaċċa, thaffir, u attivitajiet oħra li jikkontribwixxu lejn degradazzjoni tal-ekosistemi.
- Support u promozzjoni ta' bini ta' ekosistema li tissaportja strutturi żgħar. Eżempji:

- ta' sikka (reef) artificjali fiż-żona tal-ibħra li jmissu mal-kosta muniċipali. Sikkek artificjali jsaħħu l-bijodiversita taż-żona tal-kosta. Huma jipprovd spazji mgħaqdin ta' ħajja għall-ispeċi tal-baħar fuq is-sikka. Huma jipprovd uċuh iebsin għall-tkabbir tal-algi u invertebrata bħalma huma granċijiet u lawisti. Evita ż-żoni ta' fejn tkattar il-Posedonja. Il- partecipazzjoni pubblika ta' bini ta' sikkek artificjali għandha tkun inkoraġġita (8).



Stampa 2. Sikka żgħira artificjali (8).

- ta' bejt artificjali (post għall-bejta) biex jipproteġi l-għasafar żgħar, inaqqas it-telf u jippromwovi l-iżvilupp u l-konservazzjoni tal-istocks.
- Hawn insibu xi ftit passi ta' kif tinbena bejta artificjali tal-ghasafar (9):
 - Aghmel toqba id-daqs tal-ghasfur biex tattirah f'waħda mill-ġnub tal-kaxxa tal-injam
 - Poġġi l-kaxxa fuq arblu xi tlett metri 'il fuq mill-art (Stampa 3).



Stampa 3. Bejta artifiċjajl tal-ghasafar (9, 10).

-U finalment il-kaxxa tkun lesta biex tattira l-ghasafar u tkun il-bejta l-ġdida tagħhom.

- Poġġi l-ghalf u l-ilma f' reċipjenti u żommhom f'postijiet fejn hemm speċjalment nuqqas ta' ikel u ilma, (inkluži l-ghasafar).



Stampa 4. Reċipjenti għall-ikel u l-ilma (11, 12)

- Ibni torrijiet/kmamar biex tosserva l-ghasafar. Din hija attivita' li tissaportja għarfien fost iċ-ċittadini.

- Poġġi sinjali interattivi ta' informazzjoni għall-flora u l-fauna b'xi tips ambjentali għall-viżitaturi .



Stampa 5. Sinjali interattivi ta' informazzjoni (13)

Referenzi/ informazzjoni valida:

E-sources:

1. [http://207.190.239.143/Operational Policies/Operational Programs/OP 12 English.pdf](http://207.190.239.143/Operational_Policies/Operational_Programs/OP_12_English.pdf)
2. <http://www.unep.org/ecosystemmanagement/Introduction/tabcid/293/Default.aspx>
3. <http://www.unep.org/pdf/brochures/EcosystemManagement.pdf>
4. [http://www.life.illinois.edu/ib/451/Grumbine%20\(1994\).pdf](http://www.life.illinois.edu/ib/451/Grumbine%20(1994).pdf)
5. http://en.wikipedia.org/wiki/Ecosystem_management
6. <http://www.fsd.nl/naturevaluation/72219>
7. <http://www.unep.org/ecosystemmanagement/Introduction/tabcid/293/Default.aspx>
8. <http://www.instructables.com/id/Build-an-Artificial-Reef/>
9. <http://www.bygpub.com/bluebird/>
10. <http://www.gettyimages.com/detail/82877957/iconica>
11. <http://friendsofagistri.blogspot.com/>
12. <http://www.bird-house-bath.com/d/Fly-Through-Feeder-Large.html>
13. http://microsites2.segfl.org.uk/view_page.php?id=2225
14. <http://www.ramsar.org/>



www.litusgo.eu

2012

ISBN set 978-9963-720-43-9

ISBN 978-9963-720-51-4